

Решение 2012/25 Совершенствование функционирования Комитета по осуществлению

Исполнительный орган,

преисполненный решимости содействовать осуществлению и совершенствованию процесса соблюдения действующих протоколов к Конвенции 1979 года о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния,

1. *ссылаясь* на свое решение 2006/2 относительно Комитета по осуществлению, его структуры и функций, а также процедур рассмотрения, решение 1997/2 относительно учреждения Комитета по осуществлению для рассмотрения соблюдения Сторонами их обязательств, предусмотренных в протоколах к Конвенции, и на свое решение 1998/3 о процедуре внесения поправок в решения, относящиеся к Комитету по осуществлению,

2. *ссылаясь* на свою просьбу к Комитету по осуществлению, изложенную в его решении 2011/4, выявить и оценить системные и иные препятствия к достижению соблюдения Конвенции,

3. *просит* Комитет по осуществлению подготовить информационный документ по вопросам соблюдения в целях информирования технических органов в рамках Конвенции о важности соблюдения/осуществления для эффективного функционирования Конвенции в соответствии с Долгосрочной стратегией;

4. *просит далее* Председателя Комитета по осуществлению распространить этот информационный документ среди председателей других органов по Конвенции, с тем чтобы все они осознавали ту роль, которую они играют в деле обеспечения соблюдения/осуществления;

5. *постановляет*, что программа работы каждого технического органа всегда должна содержать пункт для обеспечения того, чтобы Комитет мог при необходимости получать помощь от этого органа;

6. *постановляет далее*, что с Председателем Комитета по осуществлению необходимо консультироваться по вопросам подготовки рабочих совещаний, посвященных наращиванию потенциала, для обеспечения охвата вопросов, представляющих общий интерес для ряда Сторон, таким образом, чтобы это способствовало соблюдению;

7. *порукает* секретариату создать на веб-сайте Комитета по осуществлению в разделе "Для членов" Комитета по осуществлению место для хранения справочной документации, касающейся работы Комитета;

8. *постановляет*, что данное решение заменяет решение 2006/2 и решение 1997/2 и что структура и функции Комитета по осуществлению, а также процедуры рассмотрения им соблюдения, упомянутые в решении 1997/2, должны быть такими, как указано в приложении к настоящему решению;

9. *далее постановляет*, что правило о том, что все члены Комитета должны представлять Сторону по крайней мере одного из следующих протоколов к Конвенции: Протокола по тяжелым металлам, Протокола по стойким органическим загрязнителям, или Протокола о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном, вступает в силу с 1 января 2017 года.

Приложение
Комитет по осуществлению, его структура и функции,
а также процедуры рассмотрения соблюдения

I. Структура

1. Комитет по осуществлению состоит из девяти Сторон Конвенции. Каждый член Комитета представляет Сторону по крайней мере одного из следующих протоколов: Протокола по тяжелым металлам, Протокола по стойким органическим загрязнителям или Протокола о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном. Исполнительный орган избирает членов на двухгодичный срок полномочий при надлежащем учете принципа справедливого географического представительства и соотношения экспертов по техническим и правовым вопросам. Члены, срок полномочий которых истекает, могут быть переизбраны еще на один срок, если по данному конкретному случаю Исполнительный орган не примет иного решения. Исполнительный орган избирает Председателя Комитета из числа членов на двухгодичный период с возможностью переизбрания еще на один срок, если Исполнительный орган не примет иного решения. Избрание в качестве Председателя, при необходимости, продлевает обычный срок полномочий данного члена на один год.

II. Совещания

2. Комитет, если не принято иного решения, собирается на совещание дважды в год.

III. Функции секретариата

2-бис. Секретариат организует проведение и обслуживание совещаний Комитета, что включает:

a) составление проекта повестки дня для каждого совещания совместно с Председателем Комитета и рассылку проекта повестки дня всем членам Комитета не позднее, чем за четыре недели до начала совещания;

b) подготовку документов для совещания, включая:

i) обзорный доклад для Комитета об обязательствах по представлению данных вместе с пояснительными записками для рассмотрения Комитетом;

ii) подборку данных о выбросах по всем Сторонам Конвенции и Протоколов к ней за период с базового года до последнего года представления отчетности;

iii) подборку всех сообщений и информации, полученных от Сторон, вопрос о соблюдении которыми рассматривается или будет рассмотрен Комитетом;

iv) и направление всей документации с помощью электронных средств членам Комитета не позднее чем за две недели до начала совещания;

c) оказание помощи Комитету в составлении его докладов и проектов писем в адрес Сторон, вопрос о соблюдении которыми рассматривается Комитетом, представление доклада членам Комитета в течение двух недель после

каждого совещания Комитета для утверждения, а также оперативное направление писем соответствующим Сторонам и их копий Комитету для информации;

d) обеспечение Комитету доступа ко всей соответствующей информации, необходимой для его работы, включая:

i) содействие электронному доступу к представляемым данным о выбросах, а также о стратегиях и политике;

ii) размещение всей информации, касающейся работы Комитета, в предназначенном для членов Комитета разделе веб-сайта Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций при распространении этой информации среди членов Комитета;

e) другие функции, которые могут быть необходимы для оказания содействия совещаниям и работе Комитета.

IV. Функции Комитета

3. Комитет:

a) периодически рассматривает вопросы соблюдения Сторонами требований по представлению отчетности, указанных в протоколах к Конвенции;

b) рассматривает любые представления или обращения, направляемые в соответствии с пунктами 4 и 5 ниже, в целях принятия конструктивного решения;

c) в тех случаях, когда он считает необходимым, устанавливает до утверждения доклада или рекомендаций по таким представлениям или обращениям, что качество данных, представленных какой-либо Стороной, было оценено соответствующим техническим органом в рамках Исполнительного органа и/или, при необходимости, экспертом, назначенным Президиумом Исполнительного органа;

c-бис) рассматривает при необходимости системные вопросы, касающиеся соблюдения, которые были выявлены в процессе его работы в соответствии с подпунктами a) и b) выше, и представляет Исполнительному органу соответствующие рекомендации; и

d) составляет по просьбе Исполнительного органа и основываясь на всем соответствующем опыте, накопленном в процессе осуществления своих функций, указанных в подпунктах a), b), c) и c-бис) выше, доклад о соблюдении или осуществлении конкретных обязательств по отдельным протоколам.

V. Представления, направляемые Сторонами

4. Представление может быть направлено Комитету:

a) одной или более Сторонами протокола, если у них имеются сомнения относительно соблюдения другой Стороной ее обязательств по этому протоколу. Такое представление направляется в письменной форме в секретариат и должно быть подкреплено соответствующей информацией. Секретариат в течение двух недель после получения такого представления направляет его копию Стороне, соблюдение которой ее обязательств поставлено под сомнение. Любой ответ и подкрепляющая его информация должны быть представлены секретариату и заинтересованным Сторонам в течение трех месяцев или в течение такого

более продолжительного периода, который может потребоваться с учетом обстоятельств данного конкретного случая. Секретариат препровождает представление, ответ и всю подтверждающую и подкрепляющую информацию Комитету, который рассматривает вопрос, как только это становится практически возможным; или

б) какой-либо Стороной, если она приходит к выводу, что, несмотря на приложенные ею максимальные усилия, она не способна или не будет способна полностью соблюсти свои обязательства по протоколу. Такое представление должно быть направлено в письменной форме в секретариат и должно, в частности, содержать пояснения, касающиеся особых обстоятельств, которые, по мнению этой Стороны, являются причиной несоблюдения ею своих обязательств. Секретариат препровождает такое представление Комитету, который рассматривает его, как только это становится практически возможным.

VI. Обращения, направляемые секретариатом

5. Если секретариату, в частности после рассмотрения докладов, представленных в соответствии с изложенными в протоколе требованиями о представлении отчетности или по получении информации от технического органа или центра по Конвенции, становится известно о возможном несоблюдении какой-либо из Сторон какого-либо из ее обязательств, он оперативно просит соответствующую Сторону предоставить необходимую информацию по данному вопросу. Если в течение трех месяцев или такого более длительного периода, который может потребоваться в связи с конкретными обстоятельствами дела, не поступает никакого ответа или вопрос остается нерешенным, секретариат передает этот вопрос на рассмотрение Комитета.

VII. Выявление вопросов для возможных обращений Комитета

5-бис. Если Комитету в ходе рассмотрения информации, указанной в пункте 2-бис выше, становится известно о возможном несоблюдении какой-либо из Сторон какого-либо из ее обязательств, которое не было выявлено секретариатом, он может информировать об этом секретариат. Секретариат на основе этой информации незамедлительно связывается с соответствующей Стороной в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 5 выше.

VIII. Сбор информации

6. В целях содействия осуществлению своих функций, указанных в пункте 3 выше, Комитет может:

- а) запрашивать через секретариат дополнительную информацию по рассматриваемым им вопросам;
- б) осуществлять по предложению соответствующей Стороны сбор информации на территории этой Стороны; и
- в) рассматривать любую препровождаемую секретариатом информацию относительно соблюдения положений протоколов;
- г) рассматривать любую иную важную информацию, имеющуюся в рамках Конвенции, а также поступившую от технических и иных органов Конвенции; и

е) обращается к любому техническому органу Конвенции с просьбой об оказании помощи или предоставлении информации.

7. Комитет обеспечивает конфиденциальность любой информации, которая была ему предоставлена на конфиденциальной основе.

IX. Право на участие

8. Сторона, в отношении которой направляется представление или обращение, имеет право на участие в рассмотрении Комитетом этого представления или обращения, но не принимает участия в подготовке и принятии какого-либо доклада или рекомендаций Комитета в соответствии с пунктом 9 ниже.

X. Доклады Комитета Исполнительному органу

9. Комитет по крайней мере один раз в год представляет Исполнительному органу доклад о своей деятельности и выносит такие рекомендации, которые он считает целесообразными, с учетом обстоятельств вопроса, касающегося соблюдения протоколов. Комитет подготавливает каждый такой доклад в окончательной форме не позднее чем за десять недель до начала сессии Исполнительного органа, на которой он должен рассматриваться.

XI. Компетенция членов Комитета

10. В процедурах соблюдения могут участвовать только члены Комитета, являющиеся Сторонами протокола, в отношении которого осуществляются эти процедуры соблюдения в соответствии с пунктами 3, 6, 7 и 9. Если в результате действия этого пункта число членов Комитета сокращается до четырех или менее, Комитет незамедлительно передает соответствующий вопрос Исполнительному органу.

XII. Рассмотрение Исполнительным органом

11. Стороны соответствующего протокола на совещании в рамках Исполнительного органа по рассмотрению доклада и любых рекомендаций Комитета могут принять решение о мерах недискриминационного характера в целях обеспечения полного соблюдения соответствующего протокола, включая меры по оказанию помощи какой-либо Стороне в обеспечении соблюдения. Любое такое решение принимается консенсусом.

XIII. Взаимосвязь с урегулированием споров

12. Применение настоящих процедур соблюдения не наносит ущерба предусмотренным в протоколах положениям об урегулировании споров.
